

한글/영어 -> 다국어 영상번역가 모집

발신: 큰나무미디어

1999년 설립된 영상번역 전문회사 '큰나무미디어'가 한국 드라마의 다국어 번역 건으로 해당 언어 영상번역가를 모집합니다. 아래 세부사항을 참고하시고 한국어(혹은 영어)와 해당언어에 능통한 역량 있는 번역가분들의 많은 응모 바랍니다.

자격요건

- 한국어 또는 영어와 해당 언어에 능통하고 해당 언어((아래 해당언어 목록 참고)에 대한 표기법을 완벽히 숙지한 자.
- 영상번역 경력 없어도 지원 가능 (경력자와 Subtitle Edit/ATS 사용자 우대)

해당 언어

영어/ 중국어(간체)/ 중국어(번체)/ 러시아/ 일어/ 불어/ 독어/ 포르투갈어/ 인도네시아어/ 베트남/ 말레이시아/ 덴마크어/ 아랍어/ 노르웨이어/ 체코/ 네덜란드어/ 핀란드어/ 그리스어/ 이스라엘(히브리어)/ 이탈리아어/ 폴란드어/ 브라질/ 스페인(카스티야)/ 스페인(라틴아메리카)/ 루마니아/ 헝가리/ 터키/ 스웨덴/ 태국어

번역료 (드라마 50분물 기준): 편당 20~30만 (번역 품질, 속도, 납기준수 등에 따라 차등 적용)

** 번역료는 영어 기준이며, 타 언어는 영어 기준 비율에 따라 협의 후 결정.*

** 번역업무의 절차 등에 대한 자세한 사항은 선발된 자에 한해 추후 안내 예정.*

지원방법: 이메일(recruit@keunamu.com)로 본인의 이력서 제출

- 이력서 (학력/ 번역 가능 언어/ 번역 경력 등을 포함해 자유롭게 작성)
- 제목에 반드시 '**다국어**'라고 명기할 것

***한국어가 아닌 영어 사용자도 메일 제목에 한글로 '다국어' 명기 바랍니다.*

예) "다국어 - 태국어 지원합니다" / "다국어 - Application for Thai translation"

큰나무미디어

대표 김종엽